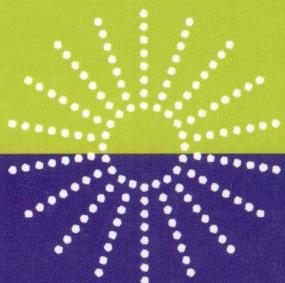


はちきゅう



日语专业
八级考试
综合辅导与强化训练



主编：王 源 (日) 蛤原正子

附赠MP3光盘一张

日语专业 八级考试

综合辅导与强化训练



主 编：王 源 （日）蜷原正子

外语教学与研究出版社
北京

图书在版编目(CIP)数据

日语专业八级考试综合辅导与强化训练 / 王源, (日) 蟹原正子主编. — 北京 : 外语教学与研究出版社, 2012.4 (2012.8 重印)

ISBN 978-7-5135-1766-9

I. ①日… II. ①王… ②蟹… III. ①日语—高等学校—水平考试—自学参考资料 IV. ①H360.42

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 059462 号



出版人：蔡剑峰

责任编辑：张俏岩

封面设计：袁璐 刘冬

版式设计：张峰

出版发行：外语教学与研究出版社

社址：北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址：<http://www.fltrp.com>

印刷：三河市嘉科万达彩色印刷有限责任公司

开本：787×1092 1/16

印张：26

版次：2012 年 4 月第 1 版 2012 年 8 月第 2 次印刷

书号：ISBN 978-7-5135-1766-9

定价：49.90 元（附赠 MP3 光盘一张）

* * *

购书咨询：(010)88819929 电子邮箱：club@fltrp.com

如有印刷、装订质量问题, 请与出版社联系

联系电话：(010)61207896 电子邮箱：zhijian@fltrp.com

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话：(010)88817519

物料号：217660001

前言

自 2002 年全国实施了以在校大学生为对象的日语专业八级考试以来，参加该考试的大学生逐年增多，该考试也逐步成为衡量各大学日语高年级教学水平的标准。随着日语教学的发展，对高年级阶段的教学重点已经逐步从语言知识的传授转变为日语实际运用能力的培养，但与其相对应的多数教材却不能完整、系统地归纳出《全国高等院校日语专业基础阶段教学大纲》里规定的所有内容。本书编写的目的之一就是结合《全国高等院校日语专业基础阶段教学大纲》和《高等院校日语专业八级考试大纲（修订本）》的要求，系统地归纳、总结出高年级阶段所要求掌握的语言知识点，加强语言技能的训练，对教学起到辅助的作用。同时，随着考生数量的逐年增加，考生都想进一步加深对日语专业八级考试的了解，如考试范围、考试形式及难易程度等，而该考试的参考用书又非常少，因此很多考生并不清楚应该如何着手准备该考试。通过学习本书内容，考生可以更全面系统地提高日语语言运用能力、日语交际能力，并掌握相关的日语语言、文学、文化等方面的知识，更顺利地通过该考试。

本书的内容和主要特点：

1. 本书全面分析了日语专业八级考试的内容及题型，紧扣真题，并对考试进行了详细的介绍和讲解说明。
2. 本书在对历年各题型考题进行深入分析、研究的基础上，对每个题型进行了解析，解析的内容包括对知识点的讲解和归纳，并提供了相应的答题技巧和解题对策。
3. 本书结合了《全国高等院校日语专业基础阶段教学大纲》以及《高等院校日语专业八级考试大纲（修订本）》中的要求，对需要掌握的内容进行了详尽的归纳和总结，同时又在各部分配上了相应的强化训练题。

本书的编写是在苑崇利教授的积极推动下促成的，在此深表谢意。另外，在筹划和编写本书的过程中得到了外研社张俏岩女士的热心指导，在此表示由衷的感谢。

编者

2012年1月

目 录

一、日语专业八级考试概要及考试范围总括	1
(一) 日语专业八级考试内容概要一览表	1
(二) 日语专业八级考试具体内容.....	2
二、日语专业八级考试【听力】详解及强化训练	3
(一) 历年听力真题概要.....	3
(二) 听力部分题型分析与对策	5
(三) 听力部分强化训练题及参考答案	14
三、日语专业八级考试【文字（汉字）】详解及强化训练	22
(一) 历年文字真题概要.....	22
(二) 文字部分题型分析与对策	22
(三) 文字部分强化训练题及参考答案	27
四、日语专业八级考试【词汇】详解及强化训练	50
(一) 历年词汇真题概要.....	50
(二) 词汇部分题型分析与对策	51
(三) 词汇（惯用语）部分强化训练题及参考答案	87
五、日语专业八级考试【文法】详解及强化训练	112
(一) 历年文法真题概要.....	112
(二) 文法部分题型分析与对策	113
(三) 文法部分强化训练题及参考答案	141
六、日语专业八级考试【古典文法】详解及强化训练	161
(一) 历年古典文法真题概要	161
(二) 古典文法部分题型分析与对策	162
(三) 古典文法部分强化训练题及参考答案	187

七、日语专业八级考试【文学史】详解及强化训练	200
(一) 历年文学史真题概要	200
(二) 文学史部分题型分析与对策	200
(三) 必须掌握的文学史内容	203
(四) 文学史部分强化训练题及参考答案	212
八、日语专业八级考试【历史、文化】详解及强化训练	252
(一) 历年历史、文化真题概要	252
(二) 历史、文化部分题型分析与对策	253
(三) 历史、文化部分强化训练题及参考答案	262
九、日语专业八级考试【阅读理解】详解及强化训练	271
(一) 历年阅读理解真题概要	271
(二) 阅读理解部分题型分析与对策	271
(三) 短篇阅读理解部分强化训练题及参考答案	279
(四) 长篇阅读理解部分强化训练题及参考答案	285
(五) 完形填空部分题型分析与对策	299
(六) 完形填空部分强化训练题及参考答案	314
十、日语专业八级考试【翻译】详解及强化训练	327
(一) 历年翻译真题概要	327
(二) 翻译部分题型分析与对策	328
(三) 汉译日常用翻译技巧	332
(四) 翻译时需要注意的汉日语言的对比	337
(五) 汉译日部分强化训练题及参考答案	340
十一、日语专业八级考试【作文】详解及强化训练	348
(一) 历年作文真题概要	348
(二) 作文部分题型分析与对策	348
(三) 作文范例	357

十二、日语专业八级考试模拟试题及参考答案	362
大学日本語専攻八級能力模擬試験問題（一）	362
解答	377
スクリプト	378
大学日本語専攻八級能力模擬試験問題（二）	383
解答	402
スクリプト	403

一、日语专业八级考试概要及考试范围总括

(一) 日语专业八级考试内容概要一览表

2005年版的《高等院校日语专业八级考试大纲(修订本)》对2002年以前的考试大纲作了适当的调整,对2005年以后的考试题型也作了相应的调整。下表为2005年以后考试的题型、题数、计分、比重和考试时间等。

卷别	大题号	各部分名称	题型	小题号	题数	计分	比重	考试时间
试卷一	一	听力	对话、短篇文章	1~10	10个	20分	约13.3%	20分钟
	二	文字	假名、汉字	11~20	10个	10分		
	三	词汇	常用语、惯用语、谚语	21~30	10个	10分		
试卷二	四	文法 古典文法	常用文法、敬语、古典文法	31~45 46~50	15个 5个	20分	约53.3%	90分钟
	五	文学史 历史、文化	文学史知识 历史、文化、地理知识	51~55 56~60	5个 5个	10分		
	六	阅读理解	短篇文章、长篇文章	61~70 71~80	10个 10个	20分		
试卷三	七	完形填空	完形填空	81~90	10个	10分	约33.3%	90分钟
	八	翻译	中译日		1个	20分		
	九	作文	常用文体		1个	30分		
合计					92个	150分		200分钟

(二) 日语专业八级考试具体内容

1. 听力

- (1) 要求能听懂交际场合中各种日语对话和讲话。
- (2) 要求能听懂政治、经济、文化、教育、科技等方面的一般日语报道。
- (3) 要求能听懂一般题材的日语电视剧台词。

《高等院校日语专业八级考试大纲(修订本)》对语速等能力的要求和题材的选取原则没有作出相应的说明，没有《高等院校日语专业四级考试大纲》要求的那么具体，只是对题型、构成和考试时间作了简要的介绍。

2. 综合试题

该部分包括文字、词汇、文法、阅读理解、完形填空、日本文学和文化等，是对考生综合语言理解能力及运用能力的检测和考查。

【文字】主要考查考生的汉字阅读理解能力，共 10 道题；【词汇】包括常用语和惯用语等，主要考查考生对这些词汇的理解能力，共 10 道题；【文法、古典文法】包括助词、助动词、基本句型、敬语和古典文法等，主要考查考生对文法的掌握程度和运用能力，共 20 道题；【文学史】与【历史、文化】主要考查考生对日本文学史和文学作品的掌握情况，以及对日本国情的理解程度，共 10 道题；【阅读理解】又分短篇阅读和长篇阅读，主要考查考生的阅读理解能力，共 20 道题；【完形填空】主要考查考生的逻辑推理能力，共 10 道题。

3. 翻译与作文

【翻译】主要是汉译日题，即运用翻译理论与技巧，将论述文及一般文学作品译成日文。要求译文准确，语句通顺。【作文】要求学生按规定写一篇文章，也要求语句通顺、用词得当、格式正确、结构合理、有较强的说服力。翻译和作文主要考查学生对日语的实际运用能力。

二、日语专业八级考试【听力】 详解及强化训练

(一) 历年听力真题概要

日语专业八级听力考试试题每题 2 分，考试时间为 20 分钟，全部录音只播放一遍，只能边听边答题，放完录音后即刻交卷，没有检查或重做时间。从 2002 年到 2010 年听力题一直是 10 道题，由对话和短篇文章两部分组成。第一部分（问题一）为对话题，第二部分（问题二）为短篇文章。第一部分（问题一）的长度多为 10 句以内，语速为每分钟 200 字左右。这部分的题材涉及范围较广，以日常生活方面的对话为主。第二部分（问题二）为简短的陈述或报告，长度不超过 10 句，语速为每分钟 200 字左右，题材也以反映生活中出现的问题为主。从 2004 年到 2007 年对话题占 70%，短篇文章占 30%；而 2009 年对话题和短篇文章各占 50%；2010 年对话题占 80%，短篇文章占 20%。下面列举几道历年听力部分真题。

問題一 次の会話を聞いてください。一度だけ読みます。その後で質問します。それから、その答えを四つずつ読みます。その中から適当なものをひとつ選んでください。

1. この人はどのコースを選びましたか。（2009 年第 2 题）

男：英会話のクラスを申し込みたいんですが……。

女：ええ、四つのコースがありまして、

男：どんなコースですか。

女：A コースは月から金まで週五日、一ヶ月五万円です。

男：ちょっと高いなあ……、毎日は無理だし。

女：じゃ、B コースは月、水の週二回、月三万円。C コースは火、木の週二回で、同じく月三万円です。

男：D コースはどんなの？

女：こちらは金曜日集中コースで、二時間となり、料金は同じです。

男：一日で済むのはいいなあ……。

女：そうですね、人気のコースです。

男：いや、待ってよ。月、金は都合は悪いんだっけ。じゃ、これにするしかないな。

この人はどのコースを選びましたか。

- A A コース B B コース C C コース D D コース
(答案 : C)

2. 参議院の定員は何人でしょうか。 (2010 年第 4 題)

男：日本はイギリスやアメリカと同じ、二院制をとっていますので、衆議院ともう一つ、参議院が国会にはあります。

女：衆議院と参議院とでは、その働きはどう違いますか。

男：法律を作ったり、国勢の調査を行ったりするのは両院に共通していますが、予算を作ったり、条約を承認したり、総理大臣を指名したりするのは衆議院が優先されます。

女：それぞれの定員はどうなっていますか。

男：衆議院の定員は 480 名で、任期は 4 年ですが、解散があります。参議院は 247 名で、任期は 6 年ですが、三年ごとにその半数が改正されます。

参議院の定員は何人でしょうか。

- A 247 名 B 274 名 C 408 名 D 480 名
(答案 : A)

問題二 次の文を聞いてください。一度だけ読みます。その後で質問します。それからその答えを四つずつ読みます。その中から適当なものを一つ選んでください。

1. 五月病の症状でないのはどれでしょう。 (2009 年第 9 題)

新入生の五月病に変わって、最近では新社会人の五月病が増えてきています。新入社員が仕事を始める五月から六月の時期に、出社拒否になったり、抑鬱状態になってしまふというものです。自由で楽しい学生生活から一変して厳しい社会に出ると、環境が大きく変わることで、心に疲れが溜まってしまったり、また、出社前に抱いていた会社や社会人のイメージと現実のギャップに失望し、気分が落ち込んでしまうのです。人によって、五月病になる人とならない人がいますが、大きな環境の変化に対し、心や体が反応するのは当然のことでしょう。五月病になってしまったときには、無理にがんばろうとせずに、ちょっと一休みしたり、身近にいる家族や友人に話をすることが大切です。

五月病の症状でないのはどれでしょう。

- A 頭が痛い B 抑鬱状態 C 出社拒否 D 気分が落ち込む
(答案 : A)

2. 手作り結婚式を行う新郎新婦の目的は何でしょうか。 (2010 年第 10 題)

近年の結婚式はホテルや結婚式場で決まったプランの結婚式ではなく、手作り結婚式がはやっています。例えば、結婚式を専門の式場やレストラン、ガーデンなど様々な場所で行ったり、新郎新婦のイメージする結婚式の色や模様などに合わせて、招待状や式場のテーブルクロスやナプキン、テーブルの花など会場全体を装飾したりします。なかには結婚式そのものを自分たちの好きなように改定してしまう人もいます。また、結婚式の披露宴が終わった後に出席者全員に新郎新婦が作ったクッキーやキャンディー、ぬいぐるみなどちょっとしたプレゼントを渡す人たちもいます。手作り結婚式をする人が多い理由はほかにはない二人だけの結婚式をしたい人が増えているからだと思われます。

手作り結婚式を行う新郎新婦の目的は何でしょうか。

- | | |
|-------------|-------------------|
| A 流行だから | B 披露宴はしなくてもいいから |
| C プランは自由だから | D ほかにはない結婚式をしたいから |

(答案:D)

(二) 听力部分题型分析与对策

1. 出题方式

(1) 问题一

2002年到2006年的日语专业八级考试的听力部分是先播放对话，然后播放问题，最后是4个选项。而2007年到2010年的考题和前5年不同，是先播放问题，然后播放对话，再播放一次问题，最后是4个选项。

(2) 问题二

2002年到2006年的日语专业八级考试的听力部分是先播放短篇文章，然后播放问题，最后是4个选项。而2007年到2010年的考题和前5年不同，是先播放问题，然后播放短篇文章，再播放一次问题，最后是4个选项。

日语专业八级考试和日语专业四级考试的出题区别是：日语专业四级考试的听力试卷上有问题和选项，而日语专业八级考试的试卷上没有任何问题和选项，都和正文一样通过录音传达给考生。

2. 历年真题题型

历年日语专业八级考试中的听力题型可归纳为以下9种，考生需要熟悉这9种题型，并按此进行准备。

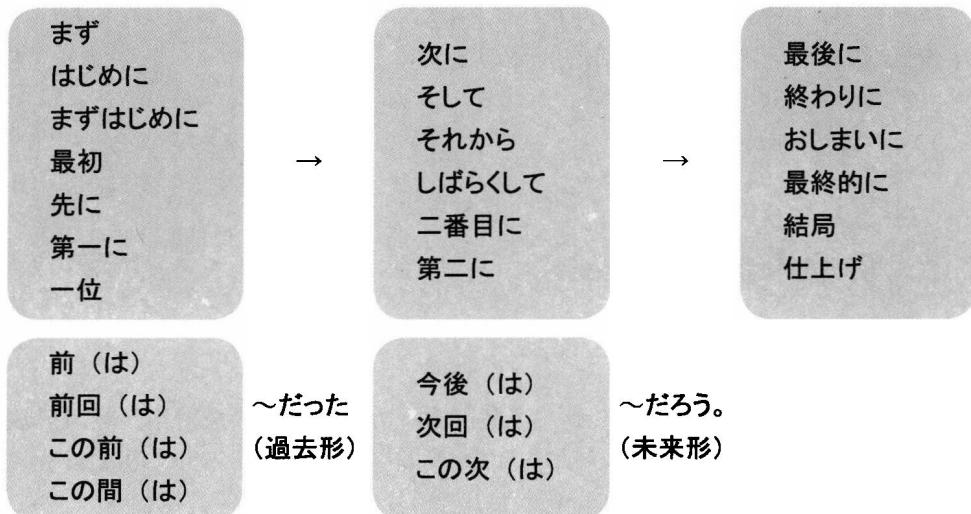
- (1) 顺序型 (2) 地点方位型 (3) 日期时间型 (4) 数字计算型
- (5) 选择倾向型 (6) 原因理由型 (7) 观点意见型 (8) 主旨归纳型
- (9) 逆向否定型

(1) 顺序型

顺序型是介绍某事的具体操作步骤或某动作、行为的顺序，以及制定有顺序的计划等类型的题，这类题型需要注意表示先后顺序的词语或句型。特别需要提醒考生的是这类题型的对话常常会在中间改变某一顺序来干扰考生，所以边听边按照顺序记笔记非常重要。

【常出现的表示顺序的词汇及句型】

表示事物顺序的词汇例：



表示行为动作顺序的句型例：

A → B 順： A してから B する

A した後 B する

A 終わり次第 B

B → A 順： A する前に B する

A するまでに B する

A しないうちに B する

A に先立って B

A しようとした時に B が起こる

【例】(2006年第4题)

図書館のコンピューターを利用する際、その正しい順番はどれですか。

女：あのう、冬休みも図書館のコンピューターは使えますか。

男：ええ、使えますが、手続きが必要です。まず、休み前に事務所で許可書をもらつてください。休み中は図書館の開館時間が違いますから、気をつけてください。当日は許可書持参の上、図書館の受付にあるノートに名前を書き込み、コンピューター室においでください。あ、それから、大きな荷物はコンピューター室に持ち込めませんから、コンピューター室前のロッカーに入れてください。

女：ありがとうございました。

図書館のコンピューターを利用する際、その正しい順番はどれですか。

- A 許可書を貰う、ノートに名前を書く、コンピューターを利用する、大きな荷物はロッカーに入れる。
- B 許可書を貰う、ノートに名前を書く、大きな荷物はロッカーに入る、コンピューターを利用する。
- C ノートに名前を書く、許可書を貰う、コンピューターを利用する、大きな荷物はロッカーに入れる。
- D ノートに名前を書く、許可書を貰う、大きな荷物はロッカーに入る、コンピューターを利用する。

(答案：B)

(2) 地点方位型

这类题型需要注意表示场所、方向的词语及表达方式。

【常出现的表示位置方向的词汇及句型】

请参考《日语专业四级考试综合辅导与强化训练》第381～384页。例：

物を数える：	～番目 ～軒目 ～冊目 ～番線	けんめ よかど こうさてん じろ
道路の言い方：	十字路 四つ角・交差点 左折する(左に曲がる) 右折する(右に曲がる)	じゅうじろ よかど こうさてん じろ
列車の言い方：	突き当り 横断歩道 普通・各駅停車 準急 快速 特急 優先席 奇数号車 偶数号車 指定席	つき当たり おうだんほどう ふつう かくえきていしや ふつう かくえきていいしゃ とつきゅう じゅんきゅう かいそく きゆうこう じゆうせき じゆうせき きうすうこうしや ぐうすうこうしや しきていせき
家の言い方：	～号車 居間 玄関 トイレ キッチン リビングルーム	いこしや いま げんかん トイレ キッチン リビングルーム

【例】(2005年第1题)

どの窓が開きませんか。

女：すみません、567教室の窓が開かないんですけど。

男：どの窓？

女：黒板の横の。

男：その部屋、黒板二つあったでしょ。確か。

女：あ、そうですね。ドアのあるほうの。

男：おかしいな。そこ、この間直したばかりなのに、小さいほうの窓？

女：いえ、あの、今度は大きなほうなんですけど。

どの窓が開きませんか。

- | | |
|--------|-------------|
| A 黒板の窓 | B 黒板の横の小さい窓 |
| C ドアの窓 | D 黒板の横の大きい窓 |

(答案:D)

(3) 日期时间型

这类题型要注意日期和时间的说法，特别要注意那些特殊的日期、时间的读法。通常情况下，在对话中都是互相商量后才决定最后的日期，有时需要推测说话者的意图。

【常出现的表示日期时间的词汇】

请参考《日语专业四级考试综合辅导与强化训练》第384～385页。

【例】(2006年第7题)

男の人はどの日に参加しますか。

男：すみません、このトレーニングセミナーに参加したいんですが……。

女：今月の月曜コースは15日と22日にあります。木曜コースは18日と25日にありますので、この中から一つをお選びください。いずれの会も7時から8時30分までとなっております。

男：そうですか。下旬のほうがいいなあ。週の初めはいつも残業があるから、無理だ。よし、この日にしよう。

男の人はどの日に参加しますか。

- | | | | |
|-------|-------|-------|-------|
| A 25日 | B 22日 | C 18日 | D 15日 |
|-------|-------|-------|-------|

(答案:A)

(4) 数字计算型

这类题型有时在解题过程中需要简单的数学计算，考生需要重点听一些数字以及加减乘除的限定条件。边听边记数字非常重要。

【常出现的与数字计算有关的词汇】

通常料金	サービス期間	割引	～万円超える	くじ引き
お買い上げ	食事つき	プラン	わりびきけん	せいきん
税抜き	税込	配達	割引券	税金
割引サービス	半額	柄	一件につき～円	かさばる
増減を繰り返す	上回る	下回る	減少傾向	ふ 増える傾向
過半数	横這い	下降する	半分以下	けいこう おおはば 大幅の伸びる
膨らむ	順調	好調	増加する	伸びる

日常经常使用的数量单位例：

重さ／体重：	グラム（～g）	キログラム（～kg）
長さ／身長／距離：	ミリ（メートル）	センチ（メートル） キロ（メートル）
	～mm	～cm ～km
割合：	～割	～率 ～%
(セールのときに、2割引、20%引、20%オフなどよく使う)		

有关计算的词语例：

+	足す／加える／プラスする	計／合計
-	引く／取る／マイナスする	差
×	掛ける	倍（2倍）
÷	割る	2分の1（半分）

【例】(2007年第7题)

二人は何時の電車に乗りりますか。

女：明日、何時に成田に行けばいいの？

男：そうだな。飛行機の出発時刻の2時間前に空港に着かないといけないよね。

えー、飛行機が1時だから……。

女：そうねえ……。何時の電車に乗ればいいかしら……。

男：ええっと、まず、うちから電車で40分、その後バスで1時間。それから、乗り換えにも少し時間がかかるから……。

女：じゃ、少し早めで、この電車。

男：そうだね。

二人は何時の電車に乗りりますか。

A 9時

B 9時20分

C 9時40分

D 10時

(答案：A)

(5) 选择倾向型

这是询问选择类型的题。这类问题要注意说话人对事物的评价，即是否需要、是否满意、是否合适等。需要特别注意的是这类问题的答案常常会回到最初的信息上，所以决不能贸然断定，认真仔细地从最初的信息开始记录，边听边比较最初的信息非常重要。